

## SUMMARY

Our old dream has come true with the publication of this Transylvanian issue. We've been planning for four years to commemorate this multiple minority situation which is rare even in the history of Jews. *Samuel Izak*, *Lajos Erdélyi* and *Zsolt Lang* are not only authors, they were the ones who wouldn't let this plan remain just a plan. The "Taste of Sunshine" phenomenon has invaded Hungarian cultural life while we were preparing this Transylvanian issue. *István Szabó's* movie that tells the story of five generations of a Hungarian Jewish family has become extremely successful within a few weeks and it has created a literature of its own. Past and Future had to react to this singular cultural and sociological symptom. We managed to ask *Ágnes Heller* who resides in New York and happened to be visiting in Budapest for two days to go to see the movie and write an article about it. (It might be an overstatement of the editor, her student: she is the one among Hungarian intellectuals who can write about this topic harmonizing the various esthetical, sociological problems and historical facts that the film brings on surface.) Her essay "The Parvenus" contemplates an age of the assimilated Jews who gave up their identity and tried to merge with the Hungarian majority. *Benedek Vaskó* has written a professional review of the movie. *Lajos Erdélyi's* article "Hungarian Jews in Rumania, Transylvania" and especially the photos of four generations of his family transfer the "Taste of Sunshine" phenomenon to a Transylvanian environment. The poems and fiction of *Aladár Lauzlóffy*, the poems of *András Ferenc Kovács* and *Zsófia Balla*, the fiction of *Zsolt Lang*, the memoirs of *Anna Halász*, *Zádor Tordai's* essay on Daniel Lowy's book about deportations in Kolozsvár – all these lift the sadness of the Transylvanian Jewish existence and memories into the realm of literature. Daniel Lowy himself tells the story of the Concordia Theatre in Kolozsvár, the last refuge of the Jewish actors banished from the stage by the racist laws. *Jeno Muradin* summarises the achievement of the Jewish art of Transylvania. The interview of *Lajos Erdélyi* paints the picture of Edvin Salamon, a painter born in Kolozsvár who today lives in Israel. *Samuel Izak* writes about the life of *Frigyes Grósz*, the famous Jewish physician and hospital founder from Nagyvárad. *György Gaal* provides a historical – sociological overview of the Jewish professors at the University of Kolozsvár, while *Viktor Karády* writes about the Jewish medical students of the same university. The articles of *Ambrus Mikolcsy* and *György Beke* show us a segment of Rumanian Jewish culture. In this issue we would like to congratulate our friends and authors who have received prestigious awards in year 2000: poetess *Ágnes Gergely* and painter *László Fehér* on the occasion of their Kossuth awards, poet and translator *János Lackfi* on the occasion of his József Attila Award.

## Schiller OPEL

**Magyarország legnagyobb Opel márkakereskedésében várjuk Önt.**

### Autószalonunkban:

- Új és használt Opel gépkocsik teljes típusválasztékát kínáljuk, a Corsától az Omegáig.
- A legkedvezőbb részletfizetési lehetőségeket és vállalkozóknak tartós bérletet ajánlunk.
- Használt gépkocsiját beszámítjuk az autó vételárába új, vagy fiatalabb használt autó vásárlásakor.

### Közép-Európa legnagyobb és legmodernebb Opel márkaszervizében:

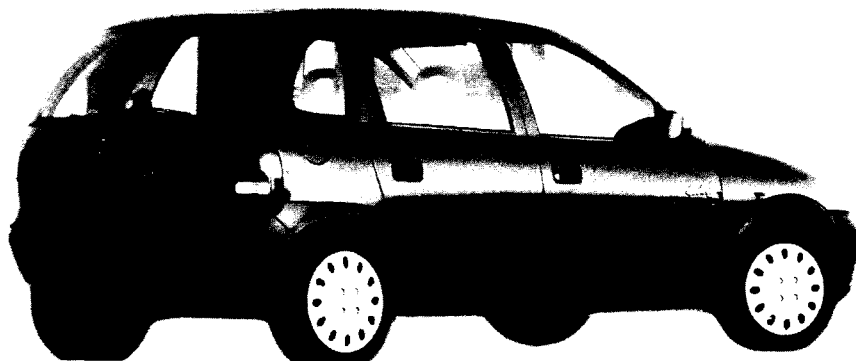
- Autójához teljes körű márkaszervizt biztosítunk.
  - Garanciális és garanciaidőn túli javításokat végzünk, a leggyorsabb, helyben történő biztosítási kárügyintézésel várjuk.
  - Karosszéria javításokat vállalunk, rövid határidővel.
  - Legújabb szolgáltatásunk: „Este hozza, reggel viszi!”
- Ha az autóját este 6-ig javításra behozza hozzánk, azt másnap reggel készen elviheti.

### Alkatrész üzletünkben:

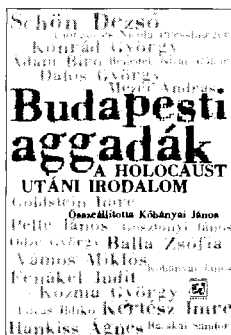
- Eredeti gyári alkatrészek teljes választékát kínáljuk.
- Felszerelési cikkeket vásárolhat (tetőcsomagtartó, síléctartó, biztonsági gyerekülés, stb.).

**JÖJJÖN ÉS KÉRDEZZEN! AMI NEM KÉRDÉS: OPELT SCHILLERTŐL!**

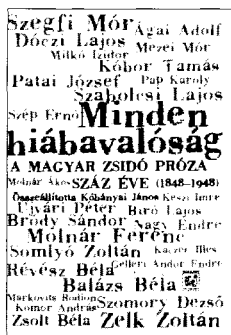
Márkakereskedés, márkaszerviz: Budapest XIII., Váci út 113. Tel.: 452-1100, 452-1111  
Használtautó telep: Budapest XIII., Dráva u. 17. Tel.: 320-0166, 340-1553  
Karosszéria műhely: Budapest XIII., Fáy u. 43. Tel.: 349-0738



# Frissen megjelent könyveink:



2000 Ft, 28 \$



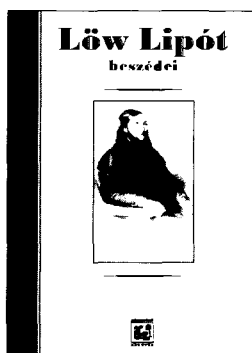
2000 Ft, 28 \$



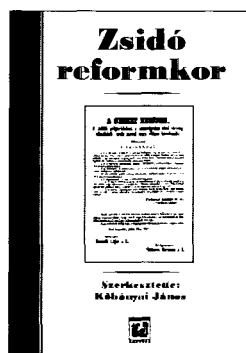
1450 Ft, 15 \$



949 Ft, 7 \$



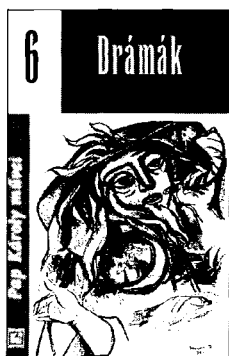
1850 Ft, 17 \$



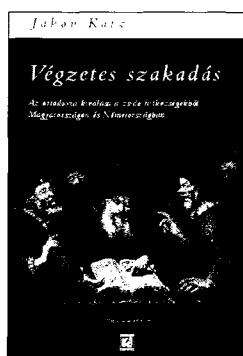
1867 Ft, 17 \$



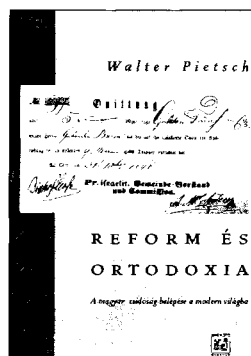
1200 Ft, 14 \$



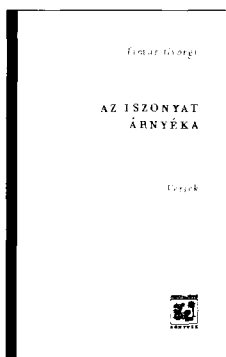
1250 Ft, 14 \$



2100 Ft, 18 \$



1500 Ft, 15 \$



650 Ft, 5 \$



980 Ft, 7 \$



1200 Ft, 14 \$



890 Ft, 7 \$

A fenti kötetek a szerkesztőség címén, csekk számlaszámainkon a feltüntetett áron megrendelhetők, illetve megvásárolhatók.  
(A csekkszervélyre kérjük, írja rá, melyik kötetet rendeli meg.)  
Kiadónk vállal nyomdai előkészítést, könyv-, kiadványgondozást, tervezést.

A MÚLT ÉS JÖVŐ POSTACÍME: 1525 Bp. 114 Pf. 10/55  
A Múlt és Jövő számlaszáma: ING BANK 11001005-02441004



## Lehet, hogy családjának a holokauszt-korszakban volt valamilyen biztosítása, amiről Ön nem tudott?



Ha Ön holokauszt-túlélő vagy a holokauszt egy üldözöttjének örököse, lehet, hogy jogos követeléssel élhet egy, a holokauszt-korszakban kötött és ki nem fizetett élet-, oktatási vagy hozománybiztosítással kapcsolatban, és lehetősége nyílik arra, hogy kárpótlásban részesüljön. Követeléseit most egy új Igényrendezési Eljárás keretében nyújthatja be, melyet a **Holokauszt-korszak Biztosítási Igényeinek Nemzetközi Bizottsága (International Commission on Holocaust Era Insurance Claims)** dolgozott ki.

A bizottság tagjai között szerepelnek az Egyesült Államok biztosításszabályozási hatóságainak képviselői, öt európai biztosítótársaság és azok leányvállalatainak képviselői, Izrael állam, a zsidó világszervezetek és a holokauszt-túlélők világszervezeteinek képviselői, valamint európai szabályozószervezetek képviselői mint megfigyelők.

Az egyedi Igényrendezési Eljárás az igénylők számára teljesen díjmentesen biztosítja a rendezetlen biztosításokkal kapcsolatos központi tájékoztatást, valamint az igények kivizsgálását és rendezését.

Ha további tájékoztatást igényel, postán küldje be a jobb oldalon található kérelmet, keresse fel a [www.icheic.org](http://www.icheic.org) web-lapot, vagy hívja a következő telefonszámot.

### 06 (80) 013-908

Igen, szeretnék többet megtudni a  
Holokauszt-korszak Biztosítási  
Igényeinek Rendezési Eljárásáról.

Név \_\_\_\_\_

Cím \_\_\_\_\_

Város \_\_\_\_\_

Irányítószám \_\_\_\_\_

Ország \_\_\_\_\_

Előnyben részesített nyelv \_\_\_\_\_

Beküldési cím:

International Commission  
PO Box 1163  
Wall Street Station  
New York, NY 10268  
USA

HU-HUN-MULT